

Konkordanz zwischen
der Leibniz-Akademie-
Ausgabe und L.-A.
Foucher de Careil
(Hrsg.), Leibniz:
Œuvres; Leibniz:
Lettres et Opuscules
und Leibniz: Nouvelles
Lettres et Opuscules
Version 1

Konkordanz zwischen der Leibniz-Akademie-Ausgabe und L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), Leibniz: Œuvres; Leibniz: Lettres et Opuscules und Leibniz: Nouvelles Lettres et Opuscules. Version 1. Bearbeitet von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Leibniz-Archiv, hrsg. von der Leibniz-Forschungsstelle Hannover der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen beim Leibniz-Archiv der Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek – Niedersächsische Landesbibliothek. Hannover, 30. November 2021.



Sofern nicht anders angegeben, werden die Inhalte dieses Dokuments von der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen unter einer Creative Commons Namensnennung-Nicht kommerziell 4.0 International Lizenz ([CC BY-NC 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/)) zur Verfügung gestellt.

ZU DIESEM DOKUMENT

In dieser Konkordanz werden die Entsprechungen der Texte der Ausgaben

Louis-Alexandre Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band I–VII, Paris 1854–1875 (Nachdruck Hildesheim und New York 1969),

Louis-Alexandre Foucher de Careil (Hrsg.), *Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1854

und

Louis-Alexandre Foucher de Careil (Hrsg.), *Nouvelles Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1857

mit Stücken (bzw. deren Passagen) in den bislang veröffentlichten Bänden der historisch-kritischen Gesamtausgabe Gottfried Wilhelm Leibniz: *Sämtliche Schriften und Briefe*, hrsg. von der Preußischen Akademie der Wissenschaften u. a., Darmstadt u. a. 1923 ff. (Leibniz-Akademie-Ausgabe) aufgelistet. Das vorliegende Dokument gibt den Stand der Erfassung vom Januar 2018 wieder. Die Verlinkungen auf digitale Fassungen der Bände wurden an die Situation vom Herbst 2021 angepasst.

Die Konkordanzen wurden von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Leibniz-Forschungsstelle Hannover der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen beim Leibniz-Archiv der Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek – Niedersächsische Landesbibliothek (GWLb) zusammengestellt und mit dem Textsatzprogramm T_EX gesetzt.

Vorläufigkeit, Versionierung und Langfristigkeit

Entsprechungen zu neuen Bänden der Leibniz-Akademie-Ausgabe werden sukzessive in die Konkordanz eingearbeitet, sodass in unregelmäßigen Abständen neue Fassungen zugänglich gemacht werden können. Unterschiedliche Fassungen des Dokuments werden durch Versionsnummern gekennzeichnet und sind so eindeutig identifizierbar.

Wir empfehlen ausdrücklich, stets die aktuelle Fassung der Konkordanz zu nutzen. Bitte überprüfen Sie deshalb vor der Nutzung auf unserer Webseite, ob eine neuere Version verfügbar ist.

Die Langzeitarchivierung und die langfristige Bereitstellung der Dokumente erfolgen über die Akademie der Wissenschaften zu Göttingen, die das Akademien-Vorhaben „Leibniz-Edition“ gemeinsam mit der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften betreut. Die Zitierfähigkeit wird gewährleistet.

Kontakt

Leibniz-Archiv, Waterloostr. 8, D-30169 Hannover, Deutschland

Leitung: Michael Kempe

Email: leibnizarchiv@gwlb.de

Internetauftritt: <http://www.gwlb.de>

ABOUT THIS DOCUMENT

This concordance lists equivalences between the texts published in

Louis-Alexandre Foucher de Careil (ed.), *Œuvres de Leibniz*, vol. I–VII, Paris 1854–1875 (reprint Hildesheim and New York 1969),

Louis-Alexandre Foucher de Careil (ed.), *Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1854

and

Louis-Alexandre Foucher de Careil (ed.), *Nouvelles Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1857

and the texts (or passages within texts) in the volumes published to date in the historical-critical edition of the complete works of Leibniz (Gottfried Wilhelm Leibniz: *Sämtliche Schriften und Briefe*) published by the Prussian Academy of Sciences and other institutions since 1923 (the Academy Edition or *Leibniz-Akademie-Ausgabe*). The present document corresponds to the state of work as of January 2018. Links to digital versions of the volumes have been updated to reflect the situation in autumn 2021.

These concordances were compiled by the researchers of the Leibniz-Forschungsstelle Hannover of the Göttingen Academy of Sciences and Humanities at the Leibniz-Archiv within the Gottfried Wilhelm Leibniz Library – Provincial Library of Lower Saxony (GWLb). They have been typeset using the software \TeX .

Preliminary status, versions and long-term availability

Correspondences between newly published volumes of the Academy Edition and older editions are progressively added to the concordances, meaning that new versions are made available at irregular intervals. Distinct versions of the document are marked with version numbers and will thus remain unambiguously identifiable in the future.

We strongly recommend always using the most recently published version of each concordance. Please check our website before using this document to ascertain whether a newer version has become available.

Long-term archiving and availability of our documents are provided by the Göttingen Academy of Sciences and Humanities, which is jointly responsible with the Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities for the interacademic project of the Leibniz Academy Edition. Citability will remain assured.

Contact

Leibniz-Archiv, Waterloostr. 8, D-30169 Hannover, Germany

Head of department: Michael Kempe

E-mail: leibnizarchiv@gwlb.de

Website: <http://www.gwlb.de>

ÜBERSICHT

Louis-Alexandre Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*

Band I, Paris 1867 (1. Auflage 1854), Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Band II, Paris 1869 (1. Auflage 1860), Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Band III, Paris 1861, Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Band IV, Paris 1862, Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Band V, Paris 1864, Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Band VI, Paris 1865, Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Band VII, Paris 1875, Nachdruck Hildesheim, New York 1969

Louis-Alexandre Foucher de Careil (Hrsg.), *Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1854

Louis-Alexandre Foucher de Careil (Hrsg.), *Nouvelles Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1857

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band I, Paris 1867

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
5–16	IV, 8 N. 51	220–223	I, 6 N. 89
17–31	I, 19 N. 126	223–227	I, 6 N. 93
38–57	IV, 8 N. 50	227–231	I, 6 N. 99
61–62	I, 2 N. 412		II, 2 N. 120
62–64	I, 2 N. 456	232–234	I, 6 N. 95
64–66	I, 2 N. 474	234	I, 6 N. 100
76–79	I, 3 N. 506	234–239	I, 6 N. 102
80	I, 3 N. 501	239–241	I, 6 N. 102 ^a
81–92	IV, 3 N. 13	241–242	I, 7 N. 90
92–94	I, 3 N. 516	242–243	I, 7 N. 97
96–98	I, 3 N. 529	244–245	I, 7 N. 94
99–103	I, 4 N. 364	245–249	I, 7 N. 96
106–107	I, 4 N. 424	249–257	I, 7 N. 116
121	I, 5 N. 83	257	I, 7 N. 98
	II, 2 N. 62	257–259	I, 7 N. 208
121–123	I, 5 N. 174	259	I, 7 N. 209
123–124	I, 5 N. 206	260–268	I, 7 N. 101
127	I, 6 N. 64		II, 2 N. 126
127–136	I, 6 N. 59	268–270	I, 7 N. 103
136–137	I, 6 N. 60	271–272	I, 7 N. 105
137–167	I, 6 N. 61	275–283	I, 7 N. 110
167–172	I, 6 N. 68		II, 2 N. 129
172–181	I, 6 N. 65	283	I, 7 N. 113
182–197	I, 6 N. 75	283–285	I, 7 N. 111
198–209	I, 6 N. 77	285–286	I, 7 N. 115
211	I, 6 N. 86	286–287	I, 7 N. 119
211–214	I, 6 N. 87	287–293	I, 7 N. 120
214	I, 6 N. 88		II, 2 N. 131
214–220	I, 6 N. 90	293–295	I, 7 N. 117
	II, 2 N. 113	295–298	I, 7 N. 123

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
299–307	I, 7 N. 135		II, 2 N. 178
308	I, 7 N. 127	393	I, 8 N. 104
309–316	I, 7 N. 129		II, 2 N. 184
	II, 2 N. 136	394	I, 8 N. 103
316–318	I, 7 N. 136	394–406	I, 8 N. 112
	II, 2 N. 139		II, 2 N. 191
318	I, 7 N. 324	407	I, 7 N. 108
318–319	I, 7 N. 346	407–410	I, 8 N. 114
319	I, 7 N. 139		II, 2 N. 193
319–320	I, 7 N. 142	410	I, 8 N. 334
324–326	I, 7 N. 144	411–413	I, 8 N. 114
326–330	I, 7 N. 158	413–415	I, 8 N. 116
	II, 2 N. 148	416–418	I, 8 N. 118
330–338	I, 7 N. 145	418–422	I, 8 N. 119
	II, 2 N. 143		II, 2 N. 195
338–339	I, 7 N. 162	423	I, 9 N. 61
	II, 2 N. 151	424	I, 9 N. 62
342–350	I, 7 N. 151	424	I, 9 N. 65
	II, 2 N. 145	427–428	I, 9 N. 66
350–352	I, 7 N. 157	428–429	I, 9 N. 68
355–357	I, 7 N. 161	429–430	I, 9 N. 71
359–364	I, 8 N. 86	430–437	I, 9 N. 72
365	I, 8 N. 89		II, 2 N. 214
365–366	I, 8 N. 88	438	I, 9 N. 82
370–373	I, 8 N. 87	438–439	I, 9 N. 86
	II, 2 N. 157	439–441	I, 9 N. 94
374–376	I, 8 N. 92	441–450	I, 8 N. 94
377–383	I, 8 N. 95	451	I, 9 N. 95
	II, 2 N. 161	452–482	I, 9 N. 96
383–384	I, 8 N. 97	482	I, 9 N. 105
384–387	I, 8 N. 98	482–483	I, 9 N. 106
387–392	I, 8 N. 102	483	I, 9 N. 478

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
483–484	I, 9 N. 112	505	I, 9 N. 110
485–488	I, 9 N. 98	506–508	I, 9 N. 111
	II, 2 N. 222	508–517	I, 9 N. 115
488–503	I, 9 N. 104	517–521	I, 9 N. 113
503–504	I, 9 N. 108	521–527	I, 9 N. 114
504	I, 9 N. 109	531–652	VI, 4 N. 420
504–505	I, 9 N. 103		

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band II, Paris 1869

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
1–21	I, 5 N. 6	111	I, 14 N. 200
23–27	I, 11 N. 174	112–113	I, 14 N. 504
27–28	I, 9 N. 112	113–114	I, 14 N. 250
28	I, 10 N. 81	117–119	I, 14 N. 285
28–30	I, 10 N. 29	119–121	I, 14 N. 339
30–37	I, 10 N. 85	123–125	I, 14 N. 415
	II, 2 N. 265	125–127	I, 14 N. 454
37–43	I, 10 N. 36	128	I, 14 N. 483
43–44	I, 10 N. 91	128	I, 14 N. 499
	II, 2 N. 272	129	I, 14 N. 496
44	I, 10 N. 88	129–130	I, 15 N. 128
	II, 2 N. 271	131	I, 15 N. 8
46–50	I, 10 N. 95	132–133	I, 15 N. 153
50–64	I, 10 N. 96	133–135	I, 15 N. 169
65–71	I, 10 N. 90	135–136	I, 15 N. 206
	II, 2 N. 273	136	I, 15 N. 183
74–75	I, 10 N. 80	136–137	I, 15 N. 184
76	I, 10 N. 97	137	I, 15 N. 232
77	I, 10 N. 70	138–139	I, 15 N. 256
77–78	I, 11 N. 104	139–141	I, 15 N. 246
79–81	II, 3 N. 18	144–145	I, 15 N. 258
81–89	I, 11 N. 199	145–146	I, 15 N. 278
89	I, 11 N. 239	147–148	I, 15 N. 293
90–96	I, 11 N. 298	148–149	I, 15 N. 302
98–99	I, 11 N. 88	149	I, 15 N. 305
100–102	I, 11 N. 276	150–151	I, 15 N. 317
103	I, 15 N. 345	151	I, 15 N. 330
106–107	I, 14 N. 78	152–154	I, 15 N. 61
107–108	I, 14 N. 122	154–155	I, 10 N. 43
109–111	I, 14 N. 502	155–156	I, 15 N. 342

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
156–157	I, 15 N. 350	234	I, 16 N. 286
157–158	I, 15 N. 351	235	I, 16 N. 41
158–160	I, 15 N. 371	236–237	I, 16 N. 275
160–162	I, 15 N. 383	238–240	I, 16 N. 341
162–164	I, 15 N. 398	240–241	I, 16 N. 59
164–165	I, 15 N. 70	241–243	I, 16 N. 354
165	I, 15 N. 419	243	I, 16 N. 62
166	I, 15 N. 420	243–244	I, 16 N. 70
167	I, 15 N. 439	244–245	I, 16 N. 364
168	I, 15 N. 445	246	I, 16 N. 370
168–170	I, 15 N. 483	246	I, 16 N. 353
171–172	I, 15 N. 90	247–250	I, 16 N. 75
172–193	IV, 7 N. 51	251	I, 16 N. 371
193–194	I, 15 N. 545	252	I, 16 N. 378
196–197	I, 16 N. 101	253–255	I, 16 N. 397
197–199	I, 16 N. 114	255–258	I, 16 N. 75
199–201	I, 16 N. 127	258–260	I, 17 N. 113
201	I, 16 N. 145	266–272	I, 17 N. 113
202	I, 16 N. 163	272–277	I, 17 N. 113
202–204	I, 16 N. 16	278–281	I, 17 N. 408
205–206	I, 16 N. 18	282–297	I, 18 N. 153
206–208	I, 16 N. 172	297–310	I, 18 N. 195
208–214	I, 16 N. 17	310–312	I, 18 N. 353
215	I, 16 N. 224	313–314	I, 18 N. 49
216	I, 16 N. 29	314–315	I, 18 N. 51
220–222	I, 16 N. 248	315–317	I, 18 N. 50
224–225	I, 15 N. 188	318–344	I, 18 N. 368
225–226	I, 16 N. 261	344–373	I, 18 N. 374
227	I, 16 N. 236	373–375	I, 18 N. 388
228–229	I, 5 N. 366	375–381	I, 19 N. 73
231	I, 16 N. 294	382	I, 19 N. 139
234	I, 16 N. 285	383–386	I, 20 N. 149

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
386–396	I, 20 N. 222	460–461	I, 25 N. 297
397–400	I, 20 N. 258	461–462	I, 25 N. 425
400–430	I, 20 N. 227	505–515	VI, 4 N. 423 ₂
430–431	I, 17 N. 428	515–517	I, 14 N. 434
430–431	I, 20 N. 394	520–554	VI, 4 N. 400
432–433	I, 20 N. 440	554–567	IV, 3 N. 19
433–454	I, 20 N. 441		

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band III, Paris 1861

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
1–41	IV, 2 N. 22	251–291	IV, 4 N. 86
49–74	IV, 3 N. 2	291–297	IV, 4 N. 88
75–76	IV, 3 N. 6	312	I, 19 N. 189
77–81	IV, 3 N. 10	362–363	I, 22 N. 374
82–203	IV, 3 N. 10	364–365	I, 22 N. 420
204	IV, 4 N. 13	365–366	I, 23 N. 24
206–207	IV, 5 N. 68	366	I, 23 N. 45
207–216	IV, 5 N. 68	366–367	I, 23 N. 178
239–250	IV, 2 N. 23		

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band IV, Paris 1862

Foucher	Akademie-Ausgabe	
Seite		
309–314	I, 20 N. 361	

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band V, Paris 1864

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
VII–VIII	IV, 1 N. 13	309–311	I, 1 N. 172
1–28	IV, 1 N. 17	315–341	IV, 1 N. 17
29–265	IV, 1 N. 15	341–352	IV, 1 N. 10
267–299	IV, 1 N. 11	353–354	IV, 1 N. 15
304–305	I, 1 N. 170	366	I, 5 N. 10
305–308	I, 1 N. 171		IV, 1 N. 25

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band VI, Paris 1865

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
1–18	IV, 1 N. 1	343–346	IV, 2 N. 5
21–143	IV, 1 N. 6	347–349	IV, 2 N. 9
145–252	IV, 1 N. 7	350–353	IV, 2 N. 9
259–274	IV, 1 N. 22	353–405	IV, 2 N. 5
274–277	IV, 1 N. 23	406–408	IV, 2 N. 8
278–341	IV, 1 N. 21		

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Œuvres de Leibniz*, Band VII, Paris 1875

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
25	I, 1 N. 22	404–415	IV, 6 N. 43
27–60	IV, 1 N. 43	419–420	I, 13 N. 329
60–63	IV, 1 N. 46	423	I, 14 N. 224
64–93	IV, 1 N. 44	425	I, 14 N. 229
94–100	IV, 1 N. 45	429–430	I, 14 N. 225
101–105	VI, 3 N. 56	430–438	IV, 6 N. 40
105–126	IV, 3 N. 133	438–443	I, 14 N. 235
127–137	IV, 3 N. 28	444–446	I, 14 N. 288
155–171	IV, 3 N. 116	446–447	I, 14 N. 317
172–174	I, 6 N. 217	447–450	I, 14 N. 488
175–179	I, 6 N. 186	450–451	I, 15 N. 382
179–181	I, 5 N. 10	451	I, 15 N. 400
181	I, 5 N. 173	451–452	I, 14 N. 208
183	I, 5 N. 208	452–453	I, 16 N. 265
184	I, 6 N. 274	453–457	I, 16 N. 299
184–185	I, 6 N. 310	457–458	I, 16 N. 428
186–187	I, 7 N. 221	458–459	I, 17 N. 191
188–191	I, 7 N. 287	461	IV, 7 N. 104
191–192	I, 7 N. 314	461–462	IV, 7 N. 109
193–196	I, 9 N. 188	462–464	I, 22 N. 383
196–200	I, 7 N. 351	464–466	I, 25 N. 322
200–201	I, 8 N. 343	599–608	IV, 8 N. 78
211–217	IV, 5 N. 69	608–618	IV, 8 N. 72
237–242	I, 23 N. 55	619–625	IV, 8 N. 81
383–394	IV, 6 N. 132	626–628	IV, 8 N. 83
395–403	I, 23 N. 49		

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1854

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
1–26	VI, 6 N. 1 ₃	111–114	II, 3 N. 16
27–29	II, 1 N. 205	115–118	II, 2 N. 230
29–39	II, 1 N. 120	119–121	II, 2 N. 226
40–43	II, 1 N. 248	121–123	II, 3 N. 12
43–45	II, 1 N. 255	124–125	II, 3 N. 22
46–57	II, 2 N. 16	166–172	VI, 4 N. 476
57–62	II, 2 N. 27	192–194	I, 20 N. 55
62–65	II, 2 N. 63	195–198	III, 4 N. 62
66–75	II, 2 N. 45	198–203	II, 3 N. 244
75–78	II, 2 N. 43	236–240	VI, 3 N. 89 ₄
79–84	II, 2 N. 114	241	VI, 3 N. 89 ₅
84–88	II, 2 N. 132	244–246	VI, 4 N. 310
88–92	II, 2 N. 137	249	I, 10 N. 53
92–97	II, 2 N. 166		II, 2 N. 285
98–99	II, 2 N. 185	252–254	I, 20 N. 414
100–107	II, 2 N. 212	274–292	IV, 4 N. 123
107–108	II, 2 N. 225	314–317	II, 3 N. 197
108–111	II, 2 N. 219		

L.-A. Foucher de Careil (Hrsg.), *Nouvelles Lettres et Opuscules inédits de Leibniz*, Paris 1857

Foucher Seite	Akademie-Ausgabe	Foucher Seite	Akademie-Ausgabe
1–12	II, 1 N. 219	243–258	II, 2 N. 42
12–21	VI, 4 N. 374	259–280	II, 2 N. 57
22–32	II, 1 N. 187b	280–286	II, 2 N. 24
44–97	VI, 3 N. 20 ₁	286–287	II, 2 N. 8
98–145	VI, 3 N. 20 ₂	297–303	II, 2 N. 17
171–172	VI, 4 N. 316	303–310	II, 2 N. 36
178–185	VI, 4 N. 326	311–316	II, 2 N. 52
186–191	II, 1 N. 25	317–323	VI, 4 N. 329 ₁
191–194	II, 1 N. 119	323–324	VI, 4 N. 329 ₂
207–209	VI, 4 N. 306	325	VI, 4 N. 329 ₃
211–214	I, 4 N. 337	325–328	II, 3 N. 72
	II, 2 N. 5	328	II, 3 N. 123
214–221	II, 2 N. 4	329	II, 3 N. 69
221–236	II, 2 N. 14	330–378	VI, 4, N. 306
236–242	II, 2 N. 25	390	II, 1 N. 87